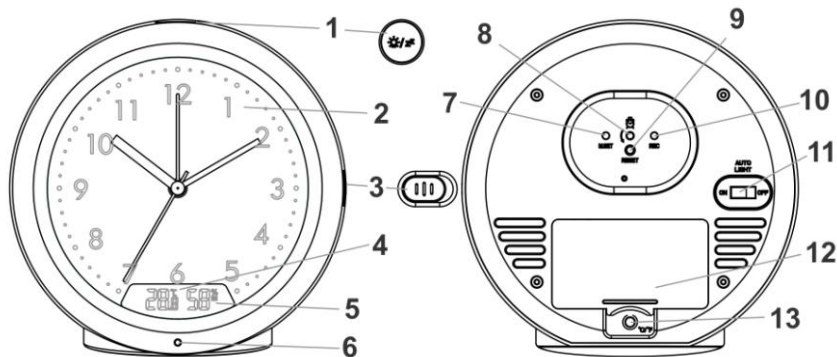


WT 767 - Funkwecker

Bedienungsanleitung

Aufbau



- 1 - SNOOZE/LIGHT Taste
- 3 - ALARM Schalter
- 5 - Luftfeuchtigkeitsanzeige
- 7 - M.SET Taste
- 9 - RESET Taste
- 11 - AUTO LIGHT Schalter
- 13 - °C/°F Taste

- 2 - Ziffernblatt für Uhrzeit
- 4 - Temperaturanzeige
- 6 - Nachtlightsensor
- 8 - Alarm Set Taste
- 10 - REC Taste
- 12 - Batteriefachabdeckung

Inbetriebnahme des Weckers

Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung. Legen Sie 2 x Mignon AA LR06 Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) in das Batteriefach ein. Die Zeiger (Sekunde, Minute, Stunde) richten sich auf 12:00 Uhr aus und der Wecker geht

in den Empfangsmodus. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung wieder.

Funkempfangsmodus

Die Zeitbasis für die funkgesteuerte Zeitanzeige ist eine Cäsium-Atom-Funkuhr, die von der Physikalisch Technischen Bundesanstalt in Braunschweig betrieben wird und die eine Abweichung von weniger als einer Sekunde in einer Mio. Jahre aufweist. Diese Funkuhrzeit wird codiert und über das DCF-77 Frequenzsignal (77,5 kHz) von einem Sender in Mainflingen bei Frankfurt über einen Sendebereich von etwa 1.500 km ausgestrahlt. Der Funkwecker empfängt dieses Signal, wandelt es um und zeigt unabhängig von Sommer oder Winter stets die exakte Zeit.

Hinweis: Der DCF-77 Funkempfang ist nur in Europa möglich.

Umwelteinflüsse auf Funkempfang

Die Uhr empfängt kabellos die genaue Uhrzeit. Wie bei allen kabellosen Geräten kann der Funkempfang durch folgende Einflüsse beeinträchtigt sein:

- lange Übertragungswege
- naheliegende Berge und Täler
- nahe Autobahnen, Gleisen, Flughäfen, Hochspannungsleitungen, etc.
- nahe Baustellen
- inmitten hoher Gebäude
- in Betonbauten
- nahe elektrischer Geräte (Computer, Fernseher, etc) und metallischer Gegenstände
- in bewegten Fahrzeugen

Platzieren Sie die Uhr an einem Ort mit optimalem Empfang, z.B. in der Nähe von Fenstern und entfernt zu metallischen oder elektrischen Gegenständen

Automatischer Funkempfang

Der automatische Funkempfang erfolgt bei Einlegen der Batterie. Nach 2 bis 5

Minuten sind die Zeiger entsprechend dem DCF-77 Empfangssignal auf die korrekte Funkuhrzeit ausgerichtet. Die Uhrzeit wird dann mehrmals täglich mit dem DCF-77 Empfangssignal abgeglichen (auch selbstständiges Einstellen der Sommer- bzw. Winterzeit).

Manueller Funkempfang

Halten Sie die REC-Taste gedrückt, um den Signalempfangsmodus manuell zu starten.

Manuelle Zeiteinstellung

Halten Sie die Taste M.SET gedrückt, bis die Bewegung der Zeiger stoppt, um den manuellen Zeiteinstellungsmodus zu starten. Halten Sie die M.SET-Taste gedrückt, bis die gewünschte Zeit erreicht ist. Das Uhrwerk wird nach einigen Sekunden ohne Drücken der M.SET-Taste wieder in Gang gesetzt.

Einstellung der Alarmzeit

Drehen Sie das Alarm-Rädchen in die gezeichnete Richtung bis die gewünschte Weckzeit eingestellt ist.

Ein-/ Ausschalten der Weckfunktion

Schalten Sie den Alarmschalter auf die hintere Position, um den Alarm zu aktivieren und der Alarmton ertönt, wenn die eingestellte Alarmzeit erreicht ist. Schalten Sie den Alarmschalter auf die vordere Position, um den Alarm zu deaktivieren.

Hinweis: Wird der Alarm nicht unterbrochen oder ausgeschaltet, stoppt er nach 2 Minuten automatisch und ertönt nach 12 Stunden erneut.

Schlummeralarm & Beleuchtung

Drücken Sie die SNOOZE/LIGHT-Taste (oben auf dem Gehäuse) während eines aktiven Weckers, um den Wecker zu stoppen und die

Schlummerfunktion zu aktivieren. Der Alarm wird nach 5 Minuten erneut ausgelöst.

Drücken Sie die SNOOZE/LIGHT-Taste zu einem beliebigen anderen Zeitpunkt, um die Hintergrundbeleuchtung für 5 Sekunden einzuschalten.

Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsanzeige

Die Uhr misst und zeigt die Innentemperatur und -luftfeuchtigkeit an.

Drücken Sie die °C/°F Taste auf der Rückseite der Uhr, um °C oder °F als Temperatureinheit einzustellen.

Nachtlichtfunktion

Der Helligkeitssensor in der Uhr aktiviert die weiche Hintergrundbeleuchtung, sobald es zu dunkel wird, um das Zifferblatt ablesen zu können.

Diese Funktion kann durch Bewegen des AUTO LIGHT-Schalters auf der Rückseite des Produkts eingestellt werden. Drehen Sie den AUTO LIGHT-Schalter in die ON-Position, wird die Nachtlichtfunktion aktiviert und leuchtet, wenn die Umgebung zu dunkel ist. Stellen Sie den Schalter auf OFF, um die Nachtlichtfunktion zu deaktivieren.

Neustart

Drücken Sie bei falscher Uhrzeitanzeige oder nach einem Batteriewechsel kurz die RESET Taste auf der Gehäuserückseite, um den Wecker neu zu starten. Die Zeiger (Sekunde, Minute, Stunde) richten sich wieder auf 12:00 Uhr aus und die Funkuhr geht in den Empfangsmodus. Bei erfolgreichem Funkempfang wird die Uhrzeit dann wieder automatisch entsprechend dem DCF-77 Empfangssignal auf die korrekte Funkuhrzeit eingestellt.

Hiermit erklärt Technotrade, dass sich das Produkt WT767 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und ROHS

2011/65/EG befindet. Die Original-EU-Konformitätserklärung finden Sie unter:
www.technoline.de/doc/4029665007670

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen gedacht.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Batterie-Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien sofort.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
- Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
- Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von Metallobjekten auf, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum Ersticken führen.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz



Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

Hinweispflicht nach dem Elektronikgerätegesetz

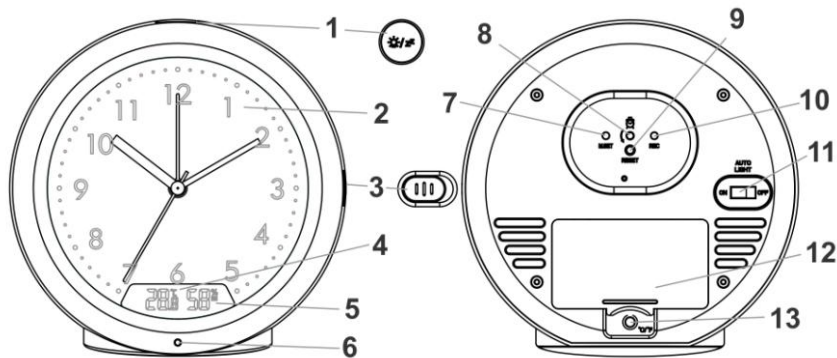


Laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gehört Elektroschrott nicht in den Hausmüll, sondern ist zu recyceln oder umweltfreundlich zu entsorgen. Entsorgen Sie ihr Gerät in einen Recycling Container oder an eine lokale Abfallsammelstelle.

WT 767 - Radio controlled alarm clock

Instructions manual

Overview



- 1 - SNOOZE/LIGHT button
- 3 - ALARM switch
- 5 - Humidity display
- 7 - M.SET button
- 9 - RESET button
- 11 - AUTO LIGHT switch
- 13 - °C/°F button

- 2 - Dial for time
- 4 - Temperature display
- 6 - Night light sensor
- 8 - Alarm set button
- 10 - REC button
- 12 - Battery compartment cover

Start the clock

Remove the battery compartment cover. Insert 2 x Mignon AA LR06 battery into the battery compartment and make sure the battery polarity (+/-) is as indicated and close the battery compartment with the cover again.

The hands (second, minute, hour) are adjusting to 12 o'clock position and the alarm clock enters into signal reception mode.
Close the battery compartment cover again.

Signal reception mode

The time base for the radio controlled time is a Cesium Atomic Clock operated by the Physikalisch Technische Bundesanstalt Braunschweig which has a time deviation of less than one second in one million years. The time is coded and transmitted from Mainflingen near Frankfurt via frequency signal DCF-77 (77.5 kHz) and has a transmitting range of approximately 1,500 km. The radio controlled alarm clock receives this signal and converts it to show the precise time in summer or wintertime.

Note: The DCF-77 reception is only available in Europe.

Environmental reception effects

The clock obtains the accurate time with wireless technology. Same as all wireless devices, the reception is maybe affected by the following circumstances:

- long transmitting distance
- nearby mountains and valleys
- near freeway, railway, airports, high voltage cable etc.
- near construction site
- among tall buildings
- inside concrete buildings
- near electrical appliances (computers, TV's, etc) and metallic structures
- inside moving vehicles

Place the clock at a location with optimal signal, i.e. close to a window and away from metal surfaces or electrical appliances.

Automatic signal reception

The automatic signal reception starts by inserting the battery. After 2 to 5 minutes the hands will be adjusted to the correct radio controlled time according to the DCF-77 reception signal. Then, the time will calibrate several times a day with the DCF-77 signal reception signal (also independent setting of summer- and winter time).

Manual signal reception

Hold the REC button to manually start the signal reception mode.

Manual time setting

Press and hold the M.SET button until the movement of the hands stops to start manual time setting mode. Press and hold the M.SET button until the desired time is reached. The movement will resume function again after a few seconds of not pressing the M.SET button.

Alarm time setting

Turn the alarm set knob in indicated direction until the desired alarm time is set.

Turn on/ off the alarm

Turn the alarm switch to the rear position, to active the alarm function and the alarm will ring with a beep alarm when the set alarm time is reached. Turn it to the front position, to deactivate the alarm function.

Note: If the alarm is not interrupted or turned off, it stops automatically after 2 minutes and rings again after 12 hours.

Snooze alarm & light

Press the SNOOZE/LIGHT button (at the top of the case) during an active alarm sound to stop the alarm and activate the snooze function. The alarm will

start again after 5 minutes.

Press the SNOOZE/LIGHT button at any other time to turn on the backlight for 5 seconds.

Temperature and humidity display

The clock measures and displays the indoor temperature and humidity.

Press the °C/°F button on the back of the clock to set °C or °F as temperature unit.

Nightlight function

The brightness sensor in the clock activates the soft background lighting as soon as it gets too dark to read the dial.

This function can be adjusted by moving the AUTO LIGHT switch on the back of the product. Turn the AUTO LIGHT switch to the ON position, the nightlight function is activated and will light up when the environment is too dark. Turn it to the OFF position and the nightlight function will be deactivated.

Reset

If the clock shows an incorrect time or after changing the battery, press the RESET button on the case back panel to re-start the alarm clock. The hands (second, minute, hour) are adjusting again to 12 o'clock position and the clock enters into signal reception mode. In successful signal reception the time will be adjusted to the correct radio controlled time according to the DCF-77 reception signal.

Hereby, Technotrade declares that this product WT767 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and ROHS 2011/65/EC. The original EU declaration of conformity may be found at: www.technoline.de/doc/4029665007670

Precautions

- This main unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

Batteries safety warnings

- Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
- Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).
- Always replace a complete set of batteries.
- Never mix used and new batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.
- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature or humidity or direct sunlight.
- Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

Use the product only for its intended purpose!

Consideration of duty according to the battery law



Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points.

As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

Consideration of duty according to the law of electrical devices



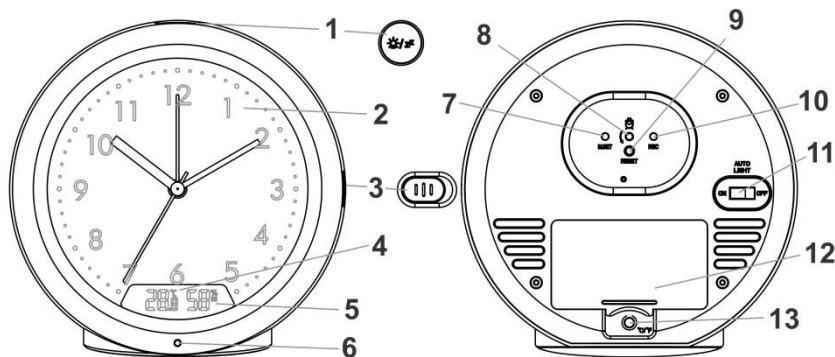
This symbol means that you must dispose of electrical devices separated from the General household waste when it reaches the end of its useful life. Take your unit to your local waste collection point or recycling centre. This applies to all countries of the

European Union, and to other European countries with a separate waste collection system.

WT 767 - Radioréveil radio-pilotée

Mode d'emploi

Vue d'ensemble



- | | |
|------------------------------|--|
| 1 - Bouton SNOOZE/LIGHT | 2 - Cadran pour l'heure |
| 3 - Interrupteur ALARM | 4 - Affichage de la température |
| 5 - Affichage de l'humidité | 6 - Capteur de lumière nocturne |
| 7 - Bouton M.SET | 8 - Bouton de réglage de l'alarme |
| 9 - Bouton RESET | 10 - Bouton REC |
| 11 - Interrupteur AUTO LIGHT | 12 - Couvercle du compartiment à piles |
| 13 - Touche °C/°F | |

Démarrage de l'horloge

Retirez le couvercle du compartiment à piles. Insérez 2 piles Mignon AA LR06 dans le compartiment à piles en respectant les signes de polarité (+/-) indiqués

dans le compartiment à piles, puis remettez le couvercle. Les aiguilles (secondes, minutes, heures) se règlent sur la position 12 heures et le réveil entre en mode réception du signal.

Mode de réception du signal

L'heure de l'horloge radio pilotée est basée sur l'heure de l'horloge atomique à tube césium exploitée par Physikalisch Technische Bundesanstalt Braunschweig dont l'écart est de moins une seconde par million d'années. L'heure est codée et transmise de Mainflingen près de Francfort via le signal de fréquence DCF-77 (77,5 kHz) dont la portée est d'environ 1 500 km. Le réveil radio-piloté reçoit ce signal et le convertit pour indiquer l'heure exacte en été comme en hiver.

Remarque : La réception DCF-77 n'est disponible qu'en Europe.

Effets de l'environnement sur la réception

Votre horloge obtient l'heure exacte grâce à la technologie sans fil. Comme pour tout appareil sans fil, la réception peut être affectée dans les cas suivants :

- Distance de transmission longue
- Montagnes et vallées toutes proches
- Près d'autoroutes, chemins de fer, aéroports, câbles à haute tension, etc.
- À proximité d'un chantier de construction
- Entouré de bâtiments élevés
- À l'intérieur de bâtiments en béton
- À proximité d'appareils électriques (ordinateurs, téléviseurs, etc.) et des structures métalliques
- À l'intérieur de véhicules mobiles

Placez votre horloge dans un endroit avec des signaux optimaux, par exemple près d'une fenêtre, loin des surfaces métalliques et des appareils électriques.

Réception automatique du signal

La réception automatique du signal commence dès l'insertion des piles. Au bout de 2 à 5 minutes, les aiguilles seront réglées sur l'heure radio-pilotée exacte en fonction du signal de réception DCF-77. Ensuite, l'heure sera calibrée plusieurs fois par jour avec réception du signal DCF-77 (ainsi que le réglage indépendant de l'heure d'été et de l'heure d'hiver).

Réception manuelle du signal

Maintenez appuyé le bouton REC pour lancer manuellement la réception du signal

Réglage manuel de l'heure

Appuyez sur la touche M.SET et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le mouvement de l'horloge s'arrête pour lancer le mode de réglage manuel de l'heure. Appuyez sur la touche M.SET et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'heure souhaitée soit atteinte. Le mouvement se remet en marche après quelques secondes d'inactivité du bouton M.SET.

Réglage de l'heure de l'alarme

Tournez le bouton de réglage de l'alarme dans la direction indiquée jusqu'à l'heure souhaitée.

Activer/désactiver l'alarme

Tournez le commutateur d'alarme en position arrière pour activer la fonction d'alarme et l'alarme sonnera avec un bip sonore lorsque l'heure d'alarme réglée est atteinte. Placez le commutateur en position avant pour désactiver la fonction d'alarme.

Remarque : Si l'alarme n'est pas interrompue ou désactivée, elle s'arrête automatiquement au bout de 2 minutes et sonne à nouveau au bout de 12 heures.

Répétition de l'alarme et de la lumière

Appuyez sur la touche SNOOZE/LIGHT (en haut du boîtier) pendant une alarme active pour arrêter l'alarme et activer la fonction snooze. L'alarme redémarre au bout de 5 minutes.

Appuyez sur la touche SNOOZE/LIGHT à tout autre moment pour allumer le rétroéclairage pendant 5 secondes.

Affichage de la température et de l'humidité

L'horloge mesure et affiche la température et l'humidité intérieures.

Appuyez sur le bouton °C/°F situé à l'arrière de l'horloge pour définir l'unité de température, °C ou °F.

Fonction de veilleuse

Le capteur de luminosité de l'horloge active un éclairage de fond doux dès qu'il fait trop sombre pour lire le cadran.

Cette fonction peut être réglée en déplaçant le commutateur AUTO LIGHT situé à l'arrière du produit. Tournez l'interrupteur ON/OFF en position ON, la fonction veilleuse est activée et s'allume lorsque l'environnement est trop sombre. Placez l'interrupteur en position OFF pour désactiver la fonction de veilleuse.

Réinitialisation

Si l'horloge indique une heure incorrecte ou après un changement des piles, appuyez sur le bouton RESET situé à l'arrière pour redémarrer le réveil. Les aiguilles (secondes, minutes, heures) se règlent sur la position 12 heures et le réveil entre en mode réception du signal. En cas de réception réussie du signal, l'heure sera réglée sur l'heure radio-pilotée correcte en fonction du signal de réception DCF-77.

Par la présente Technotrade déclare que l'appareil WT767 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU et ROHS 2011/65/CE. La déclaration de conformité UE originelle est disponible sur: www.technoline.de/doc/4029665007670

Précautions

- Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation intérieure.
- Ne soumettez pas l'appareil à une force ou à un choc excessif.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à des températures extrêmes, à l'humidité ou à la poussière.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez de le mettre en contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas cet appareil au feu, il risque d'exploser.
- N'ouvrez pas le panneau arrière et n'apportez aucune modification aux composants de cette unité.

Avertissements de sécurité concernant les piles

- Utilisez uniquement des piles alcalines non rechargeables.
- Installez les piles en respectant les polarités (+/-).
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Lorsque les piles sont déchargées, les retirer immédiatement de l'appareil.
- Retirez les piles lorsque vous n'allez pas utiliser l'appareil.
- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables et ne jetez aucune pile au feu, elle risque d'exploser.
- Rangez vos piles de façon à ce qu'aucun objet métallique ne puisse causer de court-circuit.
- Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil.
- Conservez vos piles hors de la portée des enfants. Elles présentent un

risque d'étouffement.

N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné !

Obligation légale concernant la mise au rebut des piles



Ne jetez pas les piles usagées avec les ordures ménagères, car elles sont nuisibles à la santé et à l'environnement. Vous pouvez ramener les piles usagées sans frais à votre revendeur et aux points de collecte. En tant que consommateur, vous êtes obligé par la loi de ramener les piles usagées aux revendeurs et aux points de collecte !

Respect de l'obligation de la loi sur les appareils électriques



Ce symbole signifie que les appareils électriques ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères à la fin de leur vie utile. Ramenez votre appareil à un point de collecte de déchets ou à un centre de recyclage local. Ceci s'applique à tous les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte sélectif des déchets.



FR

**Cet appareil
se recycle**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



OU

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**

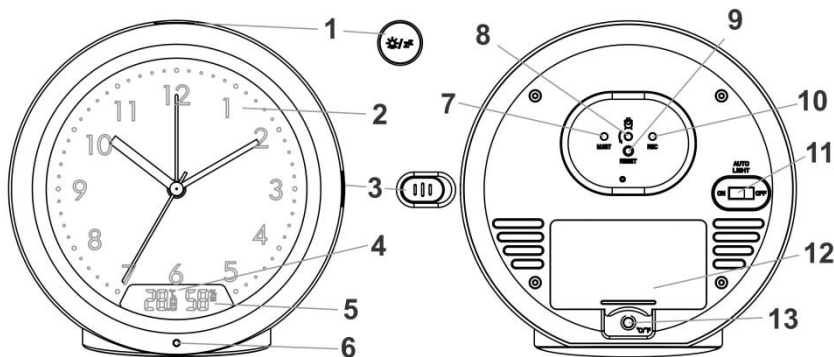


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

WT 767 – Despertador controlado por radio

Manual de instrucciones

Vista general



- | | |
|-----------------------------|--|
| 1 - Botón SNOOZE/LIGHT | 2 - Dial para la hora |
| 3 - Interruptor de ALARMA | 4 - Indicador de temperatura |
| 5 - Indicador de humedad | 6 - Sensor de luz nocturna |
| 7 - Botón M.SET | 8 - Botón de ajuste de la alarma |
| 9 - Botón RESET | 10 - Botón REC |
| 11 - Interruptor AUTO LIGHT | 12 - Tapa del compartimento de las pilas |
| 13 - Botón °C/°F | |

Inicio del reloj

Retire la tapa del compartimento de las pilas. Inserte 2 pilas Mignon AA LR06 en el compartimento de las pilas y asegúrese de que la polaridad de las pilas (+/-) es igual a la que se indica y vuelva a cerrar el compartimento de las pilas

con la tapa. Las manecillas (segundos, minutos, hora) se ajustan a la posición de las 12 en punto y el despertador entra en el modo de recepción de la señal.

Modo de recepción de la señal

La base horaria para la hora radio controlada es un reloj atómico de cesio manejado por el Instituto de Metrología alemán Physikalisch Technische Bundesanstalt Braunschweig, y tiene una desviación temporal de menos de un segundo en un millón de años. La hora se codifica y transmite desde Mainflingen cerca de Frankfurt mediante la señal de frecuencia del DCF-77 (77.5 kHz) y presenta un alcance de transmisión de aproximadamente 1,500 km. El despertador controlador por radio recibe la señal y la convierte para mostrar la hora precisa en horario estival o invernal.

Nota: La recepción del DCF-77 solo está disponible en Europa.

Efectos del medio ambiente sobre la recepción

El reloj obtiene la hora exacta usando tecnología inalámbrica. Y al igual que en el resto de los dispositivos inalámbricos, la recepción puede verse afectada por las circunstancias siguientes:

- largas distancias de transmisión
- proximidad de montañas y valles
- proximidad de autopistas, vías de tren, aeropuertos, cables de alta tensión, etc.
- proximidad de edificios en construcción
- encontrarse entre edificios altos
- en el interior de edificios de hormigón
- proximidad de aparatos eléctricos (PCs, TVs, etc.) y estructuras metálicas
- en el interior de vehículos en movimiento

Coloque el reloj en una posición donde obtenga una señal óptima, p.ej. cerca de una ventana y lejos de superficies metálicas o aparatos eléctricos.

Recepción automática de la señal

La recepción de la señal automática se inicia al insertar la batería. Después de 2 a 5 minutos se ajustarán las manecillas a la hora controlada por radio correcta conforme a la recepción de la señal del DCF-77. Posteriormente, la hora se calibrará varias veces al día con la señal de recepción de la señal del DCF-77 (asimismo una configuración independiente de la hora verano – e - invierno).

Recepción de señal manual

Mantenga pulsado el botón REC para iniciar el modo de recepción de señal manualmente

Ajuste manual de la hora

Mantenga pulsado el botón M.SET hasta que el movimiento del reloj se detenga para iniciar el modo de ajuste manual de la hora. Mantenga pulsado el botón M.SET hasta alcanzar la hora deseada. El movimiento volverá a funcionar tras unos segundos sin pulsar el botón M.SET.

Ajuste de la hora de alarma

Gire el dial de fijación de la alarma en la dirección que se indica hasta que se configure la alarma que desee.

Encendido / apagado de la alarma

Gire el interruptor de la alarma a la posición trasera, para activar la función de alarma y ésta sonará con un pitido cuando se alcance la hora de alarma ajustada. Gírelo a la posición delantera para desactivar la función de alarma.

Nota: Si la alarma no se interrumpe o se apaga, se detiene automáticamente a los 2 minutos y vuelve a sonar a las 12 horas.

Alarma de retardo y luz

Pulse el botón SNOOZE/LIGHT (en la parte superior de la caja) durante un sonido de alarma activo para detener la alarma y activar la función snooze. La alarma volverá a sonar transcurridos 5 minutos.

Pulsa el botón SNOOZE/LIGHT en cualquier otro momento para encender la luz de fondo durante 5 segundos.

Pantalla de temperatura y humedad

El reloj mide y muestra la temperatura interior y humedad.

Pulse el botón °C/°F situado en la parte posterior de la unidad para configurar °C o °F como unidad de temperatura.

Función de luz nocturna

El sensor de luminosidad del reloj activa la suave iluminación de fondo en cuanto oscurece demasiado para leer la esfera.

Esta función puede ajustarse moviendo el interruptor AUTO LIGHT situado en la parte posterior del producto. Gire el interruptor ON/OFF a la posición ON, la función de luz nocturna se activa y se encenderá cuando el ambiente sea demasiado oscuro. Gírelo a la posición OFF y la función de luz nocturna se desactivará.

Reiniciar

Si el reloj muestra una hora incorrecta o tras cambiarlo la pila, pulse el botón RESET situado en el panel posterior de la carcasa para reiniciar el despertador. Las manecillas (segundos, minutos, hora) se vuelven a ajustar a la posición de las 12 en punto y el reloj entra en el modo de recepción de señal. En recepción de señal correcta, se ajustará la hora a la hora controlada por radio correcta conforme a la señal de recepción del DCF-77.

Por medio de la presente Technotrade declara que el WT767 cumple con los

requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU y ROHS 2011/65/CE. El original de la declaración de conformidad UE se puede encontrar en:
www.technoline.de/doc/4029665007670

Precauciones

- La unidad principal está diseñada solamente para interiores.
- No golpee la unidad ni la someta a una fuerza excesiva.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, luz directa del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite que entre en contacto con materiales corrosivos.
- No se deshaga de la unidad arrojándola al fuego, ya que podría explotar.
- No abra la carcasa posterior interna ni altere ningún componente de la unidad.

Advertencias de seguridad sobre las pilas

- Use solamente pilas alcalinas, no use pilas recargables.
- Instale las pilas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+/-).
- Siempre cambie el juego completo de pilas.
- Nunca mezcle baterías usadas y nuevas.
- Quite las pilas agotadas de inmediato.
- Quite las pilas cuando no se utilicen.
- No las recargue ni las deseche en el fuego, ya que pueden explotar.
- Asegúrese de que las pilas estén almacenadas lejos de objetos metálicos, ya que el contacto con ellos puede causar un cortocircuito.
- Evite exponer las pilas a temperaturas extremas, a la humedad o a los rayos directos del sol.
- Mantenga todas las pilas lejos del alcance de los niños. Constituyen peligro de asfixia.

¡Use el producto únicamente para la finalidad prevista!

Consideración de obligaciones según la ley sobre pilas



No debe tirar las pilas usadas a la basura de su hogar, ya que pueden causar daños a la salud y al medio ambiente. Puede devolver las pilas usadas sin cargo alguno a su distribuidor y puntos de recogida. ¡Como usuario final, tiene la obligación de devolver las pilas que utilice a su distribuidor y otros puntos de recogida!

Consideración de obligaciones según las leyes sobre dispositivos electrónicos

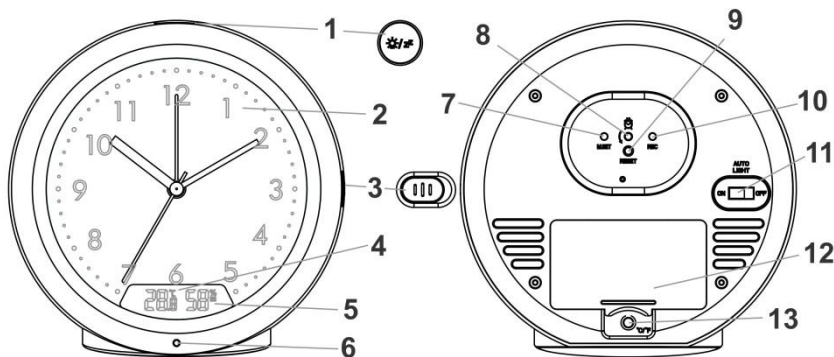


Este símbolo indica que no debe deshacerse de los aparatos eléctricos en la basura doméstica general cuando lleguen al final de su vida útil. Lleve su unidad a su punto de recogida selectiva de basura o al centro de reciclaje de su localidad. Esto es de aplicación en todos los países de la Unión Europea, y en otros países no europeos con sistema de recogida selectiva de basuras.

WT 767 - Radiogeregelde wekker

Gebruiksaanwijzing

Overzicht



1 - SNOOZE/LIGHT knop

3 - ALARM schakelaar

5 - Vochtigheidsweergave

7 - M.SET toets

9 - RESET knop

11 - AUTO LIGHT schakelaar

13 - °C/°F knop

2 - Klok voor tijd

4 - Temperatuurweergave

6 - Nachtlightsensor

8 - Alarm insteltoets

10 - REC knop

12 - Batterij compartiment deksel

Start de wekker

Verwijder het klepje van de batterijhouder. Plaats 2 x Mignon AA LR06 batterijen in het batterijvak en zorg er voor dat de polariteit van de batterijen (+/-) is zoals aangegeven, en sluit het batterijvak terug af met het klepje. De

wijzers (seconden, minuten, uren) gaan naar de 12 uur-positie, en de wekker gaat naar de signaal ontvangst-modus.

Signaal ontvangst-modus

De tijd van de radiogeregelde klok wordt gebaseerd op een cesium atoomklok die wordt beheerd door de Physikalisch Technische Bundesanstalt Braunschweig, waarbij de afwijking van de tijd minder dan een seconde in een miljoen jaar is. De tijd wordt gecodeerd en uitgezonden vanuit Mainflingen bij Frankfurt via het frequentiesignaal DCF-77 (77,5 kHz) en heeft een zendbereik van ongeveer 1500 km. De radiogeregelde wekker ontvangt dit signaal en converteert het om de juiste tijd aan te geven, zowel in de zomer- als in de wintertijd.

Opmerking: De ontvangst van DCF-77 is enkel beschikbaar in Europa.

Omgevingseffecten op ontvangst

De klok ontvangt de exacte tijd d.m.v. draadloze technologie. Zoals met alle draadloze apparatuur, kan de ontvangst in de volgende gevallen worden aangetast:

- Lange zendafstand
- Nabij bergen en valleien
- Nabij snelwegen, treinsporen, vliegvelden, hoogspanningskabels, enz.
- Nabij bouwterreinen
- Tussen hoge gebouwen
- Binnenin betonnen gebouwen
- Nabij elektrische apparatuur (computers, TV's, enz.) en metalen structuren
- Binnenin bewegende voertuigen.

Plaats de klok op een plek met optimale signaalontvangst, d.w.z. dicht in de buurt van een raam en uit de buurt van metalen oppervlaktes of elektrische apparatuur.

Automatische signaalontvangst

De automatische signaalontvangst start van zodra de batterijen geplaatst worden. Na 2 tot 5 minuten zullen de wijzers naar de correcte radiogeregelde tijd gaan, overeenkomstig het DCF-77 ontvangstsignaal. Daarna zal de tijd meerdere keren per dag gesynchroniseerd worden met het ontvangstsignaal van DCF-77 (ook onafhankelijk van de zomer- of de wintertijd).

Handmatige signaalontvangst

Hou de REC toets ingedrukt om de signaalontvangst-modus handmatig te starten.

Handmatige tijdstelling

Houd de M.SET knop ingedrukt tot de beweging van de klok stopt om de handmatige tijdstelling te starten. Houd de M.SET knop ingedrukt totdat de gewenste tijd is bereikt. Het uurwerk zal weer gaan functioneren nadat de M.SET knop enkele seconden niet is ingedrukt.

Alarmtijd instellen

Draai de alarm-instelknop in de aangegeven richting tot de gewenste alarmtijd is ingesteld.

Het alarm in- en uitschakelen

Draai de alarmschakelaar naar de achterste stand, om de alarmfunctie te activeren en het alarm zal afgaan met een pieptoon wanneer de ingestelde alarmtijd is bereikt. Draai hem naar de voorste positie om de alarmfunctie uit te schakelen.

Opmerking: Als het alarm niet wordt onderbroken of uitgeschakeld, stopt het automatisch na 2 minuten en gaat het na 12 uur opnieuw af.

Snooze alarm & verlichting

Druk op de SNOOZE/LIGHT knop (aan de bovenkant van de behuizing) tijdens een actief alarmgeluid om het alarm te stoppen en de sluimerfunctie te activeren. Het alarm start weer na 5 minuten.

Druk op elk ander moment op de SNOOZE/LIGHT-knop om de achtergrondverlichting gedurende 5 seconden aan te zetten.

Display temperatuur en luchtvochtigheid

De klok meet de temperatuur en de luchtvochtigheid en maakt deze zichtbaar. Druk op de °C/°F-toets op de achterzijde van de wekker om °C of °F in te stellen als temperatuureenheid.

Nachtlichtfunctie

De helderheidssensor in de klok activeert de zachte achtergrondverlichting zodra het te donker wordt om de wijzerplaat af te lezen.

Deze functie kan worden aangepast door de AUTO LIGHT schakelaar op de achterkant van het product te verplaatsen. Draai de ON/OFF schakelaar in de ON positie, de nachtlicht functie wordt geactiveerd en zal oplichten wanneer de omgeving te donker is. Zet de schakelaar op OFF en de nachtlichtfunctie wordt uitgeschakeld.

Herinstellen

Druk als de klok de verkeerde tijd geeft of na het vervangen van de batterij op de RESET-toets op de achterzijde van de klok om de wekker opnieuw te starten. De wijzers (seconden, minuten, uren) gaan opnieuw naar de 12 uur-positie, en de wekker gaat naar de signaal ontvangst-modus. Bij succesvolle signaalontvangst zal de tijd terug naar de correcte radiogeregelde tijd gaan, overeenkomstig het DCF-77 ontvangstsignaal.

Hierbij verklaart Technotrade dat het toestel WT767 in overeenstemming is

met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en ROHS 2011/65/EG. De oorspronkelijke EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op: www.technoline.de/doc/4029665007670

Voorzorgsmaatregelen

- Het hoofdapparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, direct zonlicht, stof of vochtigheid.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Laat het niet in contact komen met bijtende materialen.
- Stel het apparaat niet bloot aan open vuur, omdat het kan exploderen.
- Open nooit de interne achterbehuizing en modificeer geen enkele onderdelen van dit apparaat.

Veiligheidswaarschuwingen batterijen

- Gebruik uitsluitend alkaline batterijen, geen herlaadbare batterijen.
- Neem bij het plaatsen van de batterijen de juiste polariteit in acht (+/-).
- Vervang altijd alle batterijen tegelijk.
- Gebruik nooit nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk.
- Verwijder de batterijen als het toestel niet wordt gebruikt.
- Herlaad de batterijen niet en gooi ze niet in vuur, omdat de batterijen zouden kunnen ontploffen.
- Zorg ervoor dat de batterijen uit de buurt van metalen voorwerpen worden bewaard, omdat hierdoor kortsluiting kan ontstaan.
- Stel batterijen niet bloot aan extreme temperaturen, vochtigheid of direct zonlicht.
- Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen. Er bestaat gevaar van verstikking.

Gebruik dit product uitsluitend voor het doel waarvoor het is bedoeld!

Neem wettelijke heffingen in verband met de afvoer van batterijen in aanmerking



Oude batterijen behoren niet tot huishoudelijk afval, omdat deze schadelijk zijn voor de volksgezondheid en het milieu. U kunt verbruikte batterijen kosteloos inleveren bij uw dealer of inzamelpunten. U bent als eindgebruiker wettelijk verplicht verbruikte batterijen in te leveren bij distributeurs of andere inzamelpunten!

Houd rekening met heffingen in het kader van wetgeving m.b.t. het afvoeren van elektrische apparatuur.

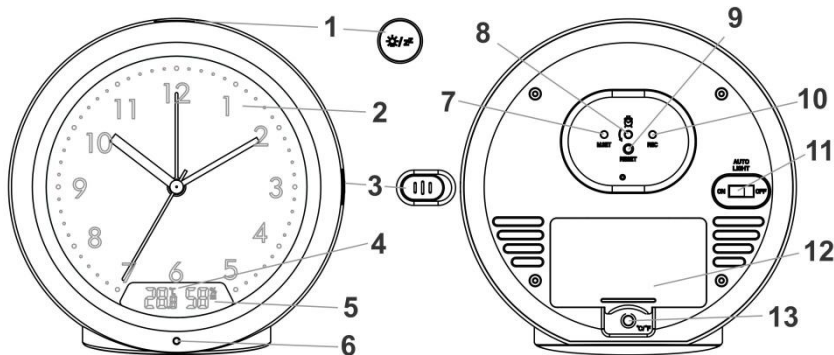


Dit symbooltje betekent dat u elektrische apparaten aan het einde van hun levensduur niet als algemeen, huishoudelijk afval mag afvoeren. Lever uw apparaat in bij een plaatselijk inzamelpunt voor afvalverwerking of bij een recyclingcentrum. Dit geldt voor alle landen in de Europese Unie, en voor andere Europese landen met inzamelsystemen voor gescheiden afval.

Sveglia radiocontrollata WT 767

Manuale d'istruzioni

Panoramica



- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 - Pulsante SNOOZE/LIGHT | 2 - Quadrante per l'orario |
| 3 - Interruttore di allarme | 4 - Visualizzazione della temperatura |
| 5 - Visualizzazione dell'umidità | 6 - Sensore di luce notturna |
| 7 - Pulsante M.SET | 8 - Pulsante di impostazione della sveglia |
| 9 - Pulsante RESET | 10 - Pulsante REC |
| 11 - Interruttore AUTO LIGHT | 12 - Coperchio del vano batterie |
| 13 - Pulsante °C/°F | |

Avvio dell'orologio

Rimuovere il coperchio del vano batteria. Inserire 2 batterie Mignon AA LR06 nel vano batteria, accertandosi che la loro polarità (+/-) corrisponda alle indicazioni, quindi chiudere il vano batteria. Le lancette (di secondi, minuti e

ore) si spostano sulla posizione delle ore 12 e la sveglia entra in modalità di ricezione del segnale.

Modalità di ricezione del segnale

La base oraria per l'orario radiocontrollato è un orologio atomico Celsius operato dalla Physikalisch Technische Bundesanstalt Braunschweig che ha una deviazione dell'orario di meno di un secondo in un milione di anni. L'ora viene codificata e trasmessa da Mainflingen, nei pressi di Francoforte, tramite il segnale della frequenza DCF-77 (77,5 kHz), che ha una portata di trasmissione di circa 1.500 km. La sveglia radiocontrollata riceve il segnale e lo converte per mostrare con precisione l'ora invernale o estiva.

Nota: la ricezione del segnale DCF-77 è possibile solo in Europa.

Effetti della ricezione ambientale

L'orologio offre un orario accurato grazie alla tecnologia wireless. Come per tutti i dispositivi wireless, la ricezione può essere influenzata dalle seguenti circostanze:

- Lunga distanza di trasmissione
- Prossimità di montagne e valli
- Prossimità di autostrade, stazioni, aeroporti, cavi di alta tensione e così via.
- Prossimità di cantieri
- Collocazione tra edifici alti
- Collocazione all'interno di edifici in cemento
- Prossimità di apparecchiature elettriche (computer, TV e altro) e strutture metalliche
- Collocazione all'interno di veicoli in movimento

Posizionare l'orologio in una posizione per un segnale ottimale, ad esempio vicino a una finestra e lontano da superfici metalliche o elettrodomestici.

Ricezione automatica del segnale

La ricezione automatica del segnale comincia una volta inserite le batterie. Dopo 2-5 minuti, le lancette si spostano sull'ora esatta radiocontrollata, in base al segnale DCF-77 ricevuto. Poi, l'ora sarà calibrata alcune volte nel corso della giornata con il segnale DCF-77 ricevuto (così come l'impostazione dell'ora solare e di quella legale).

Ricezione manuale del segnale

Tenere premuto il pulsante REC per avviare manualmente la modalità di ricezione del segnale.

Impostazione manuale dell'ora

Tenere premuto il pulsante M.SET finché il movimento dell'orologio non si arresta per avviare la modalità di impostazione manuale dell'ora. Tenere premuto il pulsante M.SET fino a raggiungere l'ora desiderata. Il movimento riprenderà a funzionare dopo alcuni secondi di mancata pressione del pulsante M.SET.

Impostazione orario sveglia

Girare la manopola di impostazione della sveglia nella direzione indicata fino al raggiungimento dell'orario desiderato.

Attivazione/Disattivazione della sveglia

Ruotare l'interruttore dell'allarme in posizione posteriore per attivare la funzione di allarme e l'allarme suonerà con un segnale acustico al raggiungimento del tempo di allarme impostato. Ruotarlo in posizione anteriore per disattivare la funzione di allarme.

Nota: se la sveglia non viene interrotta o disattivata, si arresta automaticamente dopo 2 minuti e suona nuovamente dopo 12 ore.

Funzione di posticipo della sveglia e illuminazione

Premere il pulsante SNOOZE/LIGHT (nella parte superiore della cassa) durante un suono di allarme attivo per interrompere l'allarme e attivare la funzione snooze. La sveglia riprenderà dopo 5 minuti.

Premere il pulsante SNOOZE/LIGHT in qualsiasi altro momento per accendere la retroilluminazione per 5 secondi.

Visualizzazione della temperatura e dell'umidità

L'orologio misura e mostra la temperatura e l'umidità interne.

Premere il pulsante °C/°F sul retro dell'unità per impostare °C o °F come unità di misura della temperatura.

Funzione luce notturna

Il sensore di luminosità nell'orologio attiva una luce di sfondo leggera non appena diventa buio per leggere il quadrante.

È possibile regolare questa funzione spostando l'interruttore AUTO LIGHT sul retro dell'unità.

Ripristina

Il sensore di luminosità dell'orologio attiva un'illuminazione di fondo morbida non appena diventa troppo buio per leggere il quadrante.

Questa funzione può essere regolata spostando l'interruttore AUTO LIGHT sul retro del prodotto. Ruotando l'interruttore ON/OFF in posizione ON, la funzione di luce notturna si attiva e si accende quando l'ambiente è troppo buio. Se si porta l'interruttore in posizione OFF, la funzione di luce notturna viene disattivata.

Con la presente Technotrade dichiara che questo WT767 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva

2014/53/EU e ROHS 2011/65/CE. La dichiarazione di conformità UE originale si trova a: www.technoline.de/doc/4029665007670

Precauzioni

- L'unità principale è destinata solo all'uso in ambienti interni.
- Non esporre l'unità a forza eccessiva o shock.
- Non esporre l'unità a temperature estreme, raggi solari diretti, polvere o umidità.
- Non immergere in acqua.
- Evitare il contatto con qualsiasi materiale corrosivo.
- Non gettare l'unità nel fuoco in quanto potrebbe esplodere.
- Non aprire l'alloggiamento posteriore interno o alterare componenti di questa unità.

Avvisi di sicurezza delle batterie

- Utilizzare solo batterie alcaline, non batterie ricaricabili.
- Installare le batterie correttamente rispettando la polarità (+/-).
- Sostituire sempre un set completo di batterie.
- Non utilizzare mai batterie usate e nuove contemporaneamente.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche.
- Rimuovere le batterie inutilizzate.
- Non ricaricare e non smaltire le batterie nel fuoco in quanto possono esplodere.
- Assicurarsi che le batterie siano conservate lontano da oggetti metallici in quanto il contatto può causare un corto circuito.
- Evitare di esporre le batterie a temperatura o a umidità estreme o a luce solare diretta.
- Tenere tutte le batterie fuori dalla portata dei bambini. Perché potrebbero causare il rischio di soffocamento.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.

Obblighi in base alla normativa sulle batterie



Le batterie vecchie non appartengono ai rifiuti domestici in quanto possono causare danni alla salute e all'ambiente. È possibile consegnare le batterie usate gratuitamente al proprio rivenditore e punti di raccolta. L'utente finale è obbligato per legge a portare le batterie esauste ai distributori e agli altri punti di raccolta!



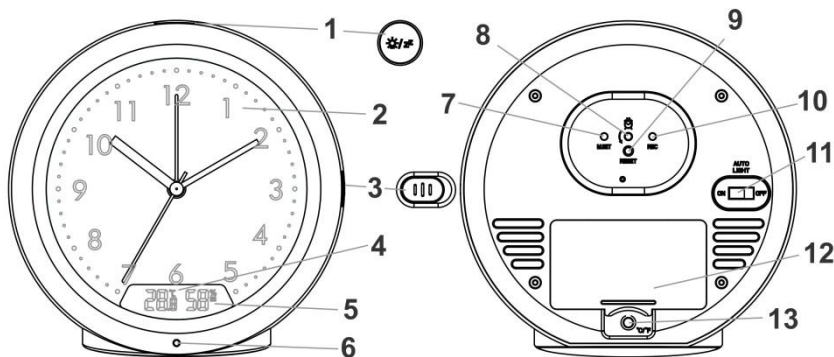
Considerare il carico in base alla normativa sui dispositivi elettrici

Questo simbolo indica che i dispositivi elettrici alla fine del loro ciclo di vita devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici generali. Portare l'unità al proprio punto di raccolta rifiuti locale o a un centro per la raccolta differenziata. Questa disposizione si applica a tutti i paesi dell'Unione europea e agli altri paesi europei in cui viene praticata la raccolta differenziata.

WT 767 – Rádiem řízený budík

Návod k obsluze

Přehled



- 1 - Tlačítko SNOOZE/LIGHT
- 3 - Přepínač ALARM
- 5 - Zobrazení vlhkosti
- 7 - Tlačítko M.SET
- 9 - Tlačítko RESET
- 11 - Přepínač AUTO LIGHT
- 13 - Tlačítko °C/°F

- 2 - Vytáčení času
- 4 - Ukazatel teploty
- 6 - Senzor nočního osvětlení
- 8 - Tlačítko nastavení alarmu
- 10 - Tlačítko REC
- 12 - Kryt prostoru pro baterie

Spuštění hodin

Odstraňte kryt přihrádky na baterie. Vložte 2 × baterii Mignon AA LR06 do přihrádky nad baterie a ujistěte se, že polarita baterie (+/-) odpovídá indikaci. Přihrádku na baterie opět uzavřete krytem. Ručičky (sekundy, minuty, hodiny)

se nastaví do polohy 12 hodin a budík přejde do režimu příjmu signálu.

Režim příjmu signálu

Časovou základnou pro rádiově řízený čas jsou atomové hodiny provozovány Fyzikálním technickým spolkovým ústavem v Braunschweigu (Physikalisch Technische Bundesanstalt Braunschweig), které mají časovou odchylku menší než jednu sekundu za milion let. Čas je kódován a přenášen z Mainflingenu poblíž Frankfurtu přes kmitočtový signál DCF-77 (77,5 kHz) a má vysílací dosah přibližně 1500 km. Rádiem řízený budík přijímá tento signál a převádí jej tak, aby ukazoval přesný čas v létě nebo v zimě.

Poznámka: Příjem signálu DCF-77 je k dispozici pouze v Evropě.

Vlivy prostředí na příjem signálu

Budík získává přesný čas pomocí bezdrátové technologie. Stejně jako u jiných bezdrátových zařízení může být příjem negativně ovlivněn následujícími podmínkami:

- Dlouhá přenosová vzdálenost
- Blízkost hor a údolí
- Blízkost dálnic, železnic, letišť, vedení vysokého napětí apod.
- Blízkost stavení
- Umístění mezi vysokými stavbami
- Umístění uvnitř betonových staveb
- Blízkost elektrických zařízení (počítačů, televizorů apod.) a kovových předmětů
- Umístění uvnitř jedoucích vozidel

Budík umístěte na místo s optimálním signálem, tj. blízko oknu a v dostatečné vzdálenosti od kovových povrchů a elektrických spotřebičů.

Automatický příjem signálu

Automatický příjem signálu se spustí po vložení baterie. Po 2 až 5 minutách se

ručičky nastaví na správný čas řízený rádiem podle přijímaného signálu DCF-77. Poté se čas několikrát denně zkalibruje podle přijímaného signálu DCF-77 (také se provádí nezávislé nastavení letního a zimního času).

Ruční příjem signálu

Podržte tlačítko REC pro ruční spuštění režimu příjmu signálu

Ruční nastavení času

Stisknutím a podržením tlačítka M.SET, dokud se pohyb hodin nezastaví, spustíte režim ručního nastavení času. Stiskněte a podržte tlačítko M.SET, dokud nedosáhnete požadovaného času. Po několika sekundách nestisknutí tlačítka M.SET se funkce hodinového strojek opět obnoví.

Nastavení času budíku

Otáčejte knoflíkem nastavení budíku v požadovaném směru, dokud není nastaven požadovaný čas budíku.

Zapnutí/vypnutí budíku

Otočením přepínače alarmu do zadní polohy aktivujete funkci alarmu a po dosažení nastaveného času alarmu zazní zvukový signál. Otočením do přední polohy funkci alarmu deaktivujete.

Poznámka: Pokud není budík přerušen nebo vypnut, automaticky se po 2 minutách zastaví a znovu zazvoní po 12 hodinách.

Budík - zdřímnutí a světlo

Stisknutím tlačítka SNOOZE/LIGHT (v horní části pouzdra) během aktivního zvuku budíku budík přerušíte a aktivujete funkci Snooze. Budík se znovu spustí po 5 minutách.

Stisknutím tlačítka SNOOZE/LIGHT kdykoli jindy zapnete na 5 sekund podsvícení.

Zobrazení teploty a vlhkosti

Hodiny měří a zobrazují vnitřní teplotu a vlhkost.

Stiskněte tlačítko °C/°F v zadní části hodin a nastavte stupně °C nebo °F jako teplotní jednotku.

Funkce nočního podsvícení

Snímač jasu v hodinách aktivuje jemné podsvícení, jakmile se setmí natolik, že není možné přečíst ciferník.

Tuto funkci lze nastavit posunutím přepínače AUTO LIGHT na zadní straně výrobku. Otočte přepínač ON/OFF do polohy ON, funkce nočního osvětlení se aktivuje a rozsvítí se, jakmile je prostředí příliš tmavé. Otočte jej do polohy OFF a funkce nočního osvětlení bude deaktivována.

Reset

Pokud hodiny zobrazují nesprávný čas nebo po výměně baterie, stiskněte tlačítko RESET na zadním panelu pouzdra a budík restartujte. Ručičky (sekundy, minuty, hodiny) se znovu nastaví do polohy 12 hod a hodiny přejdou do režimu příjmu signálu. V případě úspěšného přijetí signálu se čas nastaví na správný čas řízený rádiem podle přijímaného signálu DCF-77.

Technotrade tímto prohlašuje, že tento WT767 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a ROHS 2011/65/ES. Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na:

www.technoline.de/doc/4029665007670

Bezpečnostní opatření

- Tato hlavní jednotka je určena pro použití ve vnitřních prostorách.
- Nevystavujte jednotku působení nadměrné síly ani otřesům.
- Nevystavujte jednotku extrémním teplotám, přímému slunečnímu svitu,

prachu či vlhkosti.

- Neponořujte do vody.
- Vyhněte se kontaktu s jakýmkoliv korozivním materiálem.
- Nevhazujte jednotku do ohně, hrozí nebezpečí exploze.
- Neotevírejte vnitřní kryt a nemanipulujte s žádnými součástkami této jednotky.

Bezpečnostní opatření u baterií

- Používejte pouze alkalické baterie, nikdy ne dobíjecí baterie.
- Vložte baterie se správnou polaritou (+/-).
- Vždy vyměňte kompletní sadu baterií.
- Nikdy nemíchejte dohromady použité a nové baterie.
- Slabé baterie okamžitě vyjměte.
- Jestliže zařízení nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
- Baterie nenabíjejte a nevhazujte je do ohně – mohou explodovat.
- Baterie skladujte mimo dosah kovových předmětů, kontakt s nimi může způsobit zkrat.
- Nevystavujte baterie extrémním teplotám, vlhkosti či přímému slunečnímu svitu.
- Veškeré baterie skladujte mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.

Výrobek používejte pouze k zamýšlenému účelu!

Likvidace baterií podle předpisů



Staré baterie nepatří do domácího odpadu, protože mohou způsobit škody na zdraví a životním prostředí. Použité baterie můžete zdarma vrátit prodejci a do sběrných míst. Jako koncoví uživatelé jste vázáni zákonem použité baterie vrátit distributorům a do jiných sběrných míst.

Povinnosti dle zákona o elektrických zařízeních

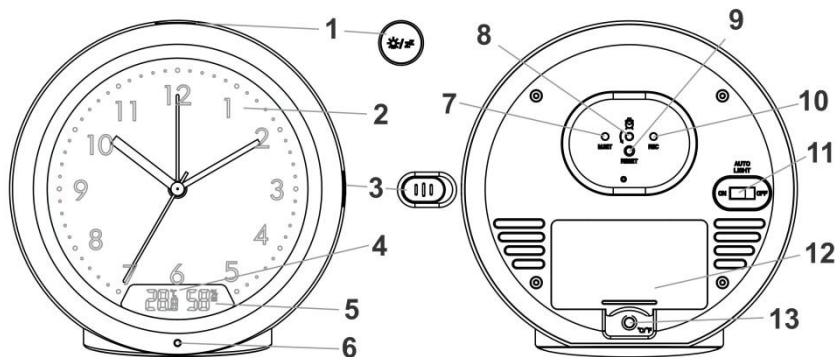


Tento symbol znamená, že elektrická zařízení na konci jejich životnosti je třeba likvidovat odděleně od běžného domácího odpadu. Zařízení vraťte do místního sběrného místa nebo centra pro recyklaci. To platí pro všechny země Evropské unie a ostatní evropské země se samostatným systémem shromažďování odpadu.

WT 767 – zegar sterowany radiowo z budzikiem

Instrukcja obsługi

Przegląd



1 - Przycisk SNOOZE/LIGHT

3 - Przełącznik ALARM

5 - Wskaźnik wilgotności

7- Przycisk M.SET

9 - Przycisk RESET

11 - Przełącznik AUTO LIGHT

13 - Przycisk °C/°F

2 - Pokrętko czasu

4 - Wyświetlacz temperatury

6 - Czujnik światła nocnego

8 - Przycisk ustawiania alarmu

10 - Przycisk REC

12 - Pokrywa komory baterii

Uruchamianie zegara

Zdejmij pokrywę komory baterii. Umieść w komorze baterii 2 baterie AA LR06, upewniając się, że bieguny baterii (+/-) znajdują się w położeniu zgodnym z oznaczeniem, a następnie zamknij komorę baterii. Wskazówki zegara

(sekundowa, minutowa, godzinowa) wskażą godzinę 12:00, a zegar przejdzie w tryb odbioru sygnału.

Tryb odbioru sygnału

Podstawą czasu ze sterowaniem radiowym jest cezowy zegar atomowy obsługiwany w laboratoriach Physikalisch-Technische Bundesanstalt w Brunshwiku, którego niedokładność jest mniejsza niż jedna sekunda na milion lat. Odczyt czasu zostaje zakodowany i przesłany z Mainflingen niedaleko Frankfurtu za pośrednictwem sygnału DCF-77 (77,5 kHz), którego zasięg wynosi prawie 1500 km. Zegar sterowany falami radiowymi odbiera sygnał i konwertuje go, aby wskazać dokładny czas letni lub zimowy.

Uwaga: Sygnał DCF-77 jest dostępny wyłącznie w Europie.

Wpływ środowiska na odbiór

Zegar zawdzięcza dokładny odczyt czasu technologii bezprzewodowej. Podobnie jak w przypadku wszystkich urządzeń bezprzewodowych, odbiór może być zakłócony następującymi czynnikami:
duża odległość przekazu;

- góry i doliny znajdujące się w pobliżu;
- autostrada, kolej, porty lotnicze, kable wysokiego napięcia itd. znajdujące się w pobliżu;
- teren budowy znajdujący się w pobliżu;
- usytuowanie pomiędzy wysokimi budynkami;
- usytuowanie wewnątrz betonowych budynków;
- znajdujące się w pobliżu urządzenia elektryczne (komputery, telewizory itd.) i struktury metalowe;
- usytuowanie w poruszających się pojazdach.

Zegar najlepiej jest ustawić w miejscu, gdzie uzyska on najlepszy zasięg sygnału, tj. blisko okna i z dala od metalowych powierzchni czy urządzeń elektrycznych.

Automatyczny odbiór sygnału

Automatyczny odbiór sygnału rozpoczyna się po umieszczeniu w urządzeniu baterii. Po 2 do 5 minut wskazówki zostaną przestawione, zgodnie z wartością czasu z odebranego sygnału DCF-77. Podczas standardowej pracy zegara czas będzie kalibrowany kilka razy dziennie za pomocą sygnału DCF-77 (czas letni i zimowy regulowany jest automatycznie).

Ręczny odbiór sygnału

Aby ręcznie uruchomić tryb odbioru sygnału, przytrzymaj przycisk REC

Ręczne ustawianie czasu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk M.SET, aż ruch zegara zatrzyma się, aby uruchomić tryb ręcznego ustawiania czasu. Wciśnij i przytrzymaj przycisk M.SET aż do osiągnięcia żadanego czasu. Ruch wznowi działanie po kilku sekundach nie naciskania przycisku M.SET.

Ustawianie czasu alarmu

Aby ustawić żądany czas uruchomienia budzika, obróć pokrętkę ustawiania budzika we wskazanym kierunku.

Włączanie/wyłączanie budzika

Przekręć przełącznik alarmu do pozycji tylnej, aby aktywować funkcję alarmu, a alarm zadzwoni sygnałem dźwiękowym po osiągnięciu ustawionego czasu alarmu. Obróć go do pozycji przedniej, aby wyłączyć funkcję alarmu.

Uwaga: Jeśli alarm nie zostanie przerwany lub wyłączony, zatrzyma się automatycznie po 2 minutach i zadzwoni ponownie po 12 godzinach.

Alarm drzemka i światło

Naciśnij przycisk SNOOZE/LIGHT (na górze obudowy) podczas aktywnego

dźwięku alarmu, aby zatrzymać alarm i aktywować funkcję drzemki. Alarm uruchomi się ponownie po 5 minutach.

Naciśnij przycisk SNOOZE/LIGHT w dowolnym innym momencie, aby wyłączyć podświetlenie na 5 sekund.

Wyświetlacz temperatury i wilgotności

Zegar mierzy i wyświetla temperaturę i wilgotność w pomieszczeniu.

Naciśnij przycisk °C/°F na tylnej obudowie, aby wybrać jednostkę temperatury: stopnie °C lub °F.

Funkcja podświetlenia nocnego

Czujnik jasności w zegarze aktywuje miękkie podświetlenie tła, gdy tylko zrobi się zbyt ciemno, aby odczytać tarczę.

Funkcja ta może być regulowana poprzez przesunięcie przełącznika AUTO LIGHT znajdującego się z tyłu produktu. Przekręć przełącznik ON/OFF do pozycji ON, funkcja lampki nocnej jest aktywowana i będzie świecić, gdy otoczenie jest zbyt ciemne. Obróć go do pozycji OFF, a funkcja światła nocnego zostanie wyłączona.

Resetowanie

Jeżeli zegar wskazuje nieprawidłową godzinę lub wymienione zostały baterie, naciśnij przycisk resetowania, który znajduje się na tylnym panelu zegara, aby ponownie uruchomić zegar. Wskazówki zegara (sekundowa, minutowa, godzinowa) ponownie wskażą godzinę 12:00, a zegar przejdzie w tryb odbioru sygnału. Po odebraniu sygnału czasu wskazówki zostaną przestawione, zgodnie z wartością czasu z odebranego sygnału DCF-77.

Niniejszym Technotrade oświadcza, że WT767 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU i ROHS 2011/65/EC. Kopię pełnej deklaracji zgodności można

pobrać pod adresem: www.technoline.de/doc/4029665007670

Środki ostrożności

- Jednostkę główną można wykorzystywać jedynie w pomieszczeniach.
- Nie stosować nadmiernej siły i nie potrząsać urządzeniem podczas korzystania.
- Nie wystawiać jednostki na ekstremalne temperatury, bezpośrednie światło słoneczne, kurz czy wilgoć.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z materiałami korodującymi.
- Urządzenia nie wolno utylizować w ogniu, ponieważ może wybuchnąć.
- Nie otwierać tylnej obudowy wewnętrznej ani nie ingerować w żadne komponenty urządzenia.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Używać wyłącznie baterii alkalicznych, a nie baterii akumulatorowych.
- Włożyć baterie prawidłowo, zgodnie z biegunowością (+/-).
- Zawsze należy wymieniać cały zestaw baterii.
- Nigdy nie wolno mieszać zużytych i nowych baterii.
- Zużyte baterie należy natychmiast wymieniać.
- Wyjmować baterie, jeśli urządzenie nie jest używane.
- Nie ładować ponownie baterii ani nie wyrzucać ich do ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Należy upewnić się, że baterie są przechowywane z dala od metalowych obiektów, ponieważ zetknięcie z nimi może spowodować zwarcie.
- Unikać wystawiania baterii na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoć czy światło słoneczne.
- Baterie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Stwarzają one zagrożenie udławienia się.

Produkt należy używać tylko zgodnie z przeznaczeniem!

Zobowiązania według przepisów prawa dotyczących baterii



Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą szkodzić zdrowiu i środowisku. Zużyte baterie można oddać bezpłatnie u swojego sprzedawcy lub w punktach zbiórek. Użytkownik końcowy jest zobowiązany prawem do zwrotu odpowiednich baterii sprzedawcom lub w innych punktach zbiórek!

Zobowiązania według przepisów prawa dotyczących urządzeń elektrycznych



Ten symbol oznacza, że użytkownik musi utylizować urządzenia elektryczne z dala od ogólnych odpadów domowych, kiedy osiągną one koniec okresu eksploatacji. Swoje urządzenie najlepiej jest oddać w lokalnym punkcie zbiórki odpadów lub centrum recyklingu. Dotyczy to wszystkich państw Unii Europejskiej oraz innych państw europejskich, w których obowiązuje system zbierania odpadów segregowanych.